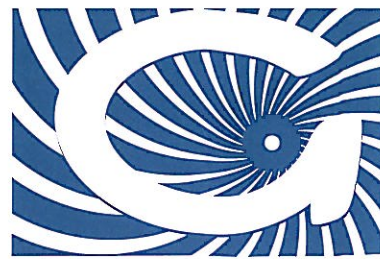




GEPPERT
RÜHRTECHNIK GMBH



MUSTER

EU - Konformitätserklärung nach Richtlinie 94/9/EG (ATEX100a) Confirmation declaration to

Wir erklären in alleiniger Verantwortung für nachfolgendes Produkt:
We declare on our own responsibility that the following product:

Gerät:

Product name:

Rührwerk Typ: CR 6/0,75-Ex1

Agitator Type:

Material-Nr.: 117715

Material-No.:

Serien-Nr.:

Serial-No.:

Baujahr: 2010

Year of Manufacture

Gekennzeichnet mit:

Signed with

Ex II 2 Gc T3

dass es mit nachfolgenden Normen und Spezifikationen übereinstimmt:
is in conformity with the following standards and specifications:

EN 1127-1:199/EN 13463-1:2001

EN 13463-5:2002

Das Rührwerk darf in Ex-Zone 1 innerhalb und Zone 1 und 2 außerhalb des Behälters eingesetzt werden.

The agitator can only used in EX-Zone 1 inside and Zone 1 and 2 outside the tank

Diese Konformitätserklärung gilt nur unter der Voraussetzung, dass alle Bedingungen der Betrieb und Wartungsanleitung beachtet werden.

This declaration of conformity is only valid when all conditions in the operation and maintenance manual are obeyed.

Die besonderen Hinweise für den Betrieb von Ex Rührwerken in der Betriebsanleitung (Anhang Ex) sind zu beachten.

Please observe the special information for the operation of flameproof mixers within the manual (Appendix Ex)

Die Unterlagen sind Hinterlegt beim TÜV Product Service GmbH 0123

The relevant documents are deposited at TÜV Product Service GmbH 0123

Erzhausen, den

Dipl.-Ing. Stefan Heuter



GEPPERT
RÜHRTECHNIK GMBH



MUSTER

Konformitätserklärung nach 2006/42/EG

Manufacture declaration to

Wir erklären in alleiniger Verantwortung für nachfolgendes Produkt:
we declare on our own responsibility that the following product:

Gerät: Product name	Rührwerk Typ: CR 6/0,75-Ex1 Agitator Type	Material-Nr.:117715 Material-No.:
Serien-Nr.: Serial No.:	Baujahr: 2010 Year of Manufacture:	

Dass es mit nachfolgenden Normen und Spezifikationen übereinstimmt:
is in conformity with the following standards and specifications:

EN 60204	Elektrische Ausrüstung von Maschinen Electrical Equipment of Industrial Machines
DIN EN ISO 12100	Sicherheit von Maschinen Machine Safety
DIN EN ISO 13850	Sicherheit von Maschinen Machine Safety
UVV - VGB5	Kraftbetriebene Arbeitsmittel Safety Requirements for Automated Production Systems
2004/108/EG	Elektromagnetische Verträglichkeit Electromagnetic compatibility
2006/95/EG	Niederspannungsrichtlinie Low tension directive

Das Rührwerk darf nur in Betrieb genommen werden wenn sichergestellt ist, dass die Vorschriften der EG-Maschinenrichtlinie erfüllt sind.

The agitator can be put into operation only when the EG-regulations for machinery are fulfilled

Erzhausen, den

Ort, Datum
Place, Date

Name und Unterschrift des Befugten
Name and Signature of Authorised Person
Dipl. Ing. Stefan Heuter, Geschäftsführer